

**ELTTHI NAUDELDTTHED GHILEH  
NISI GHA DENE TEGHENE GHE AH  
GHALYAI ACT GHOLIḐ**

---

**GHAIYEH DUNELDTU GHOGHAḐ GHODI NALIḐ**

**NEDIDI EDITLIS NEDIDI DENE YELDTZḐ EYI  
MANITOBA GHODTZḐ TZAMBA K'ODHEDE RECONCILIATION GHA CHU  
NORTHERN AFFAIRS CHU YELTZḐ EYI  
2021-2022 ekughu**





## Table of Contents

<a href="#">Land Acknowledgement</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Acronyms</a> .....	5
<a href="#">Executive Summary: The Path to Reconciliation in Manitoba</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Background</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Introduction</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Calls to Action: Legacies - New Initiatives</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Child Welfare</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Education</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Language and Culture</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Health</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Justice</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Calls to Action: Reconciliation - New Initiatives</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Canadian Governments and the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Royal Proclamation and Covenant of Reconciliation</a> ...	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Settlement Agreement Parties and the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Equity for Aboriginal People in the Legal System</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">National Council for Reconciliation</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Professional Development and Training for Public Servants</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Church Apologies and Reconciliation</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Education for Reconciliation</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Youth Programs</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Museums and Archives</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Missing Children and Burial Information</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">National Centre for Truth and Reconciliation</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Commemoration</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Media and Reconciliation</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Sports and Reconciliation</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Business and Reconciliation</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Newcomers to Canada</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Other Reconciliatory Actions – New Initiatives</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>

<a href="#">Health and Wellness</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Housing and Infrastructure</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Language and Culture</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Addressing Missing and Murdered Indigenous Women and Girls – New Initiatives</a>	Error!
<b>Bookmark not defined.</b>	
<a href="#">Prevention</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Support</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Intervention</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">COVID-19 Responses</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Calls to Action: Legacies - Ongoing Initiatives</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Child Welfare</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Education</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Language and Culture</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Health</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Justice</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Calls to Action: Reconciliation - Ongoing Initiatives</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Canadian Governments and the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Royal Proclamation and Covenant of Reconciliation</a> ...	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Settlement Agreement Parties and the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Equity for Aboriginal People in the Legal System</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">National Council for Reconciliation</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Professional Development and Training for Public Servants</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<b>defined.</b>	
<a href="#">Church Apologies and Reconciliation</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Education for Reconciliation</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Youth Programs</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Museums and Archives</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Missing Children and Burial Information</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">National Centre for Truth and Reconciliation</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Commemoration</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Media and Reconciliation</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Sports and Reconciliation</a> .....	Error! Bookmark not defined.
<a href="#">Business and Reconciliation</a> .....	Error! Bookmark not defined.

<a href="#">Newcomers to Canada</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Other Reconciliatory Actions – Ongoing Initiatives</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Climate and Environment</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Health and Wellness</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Housing and Infrastructure</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Language and Culture</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Policies and Processes</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Safety and Security</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Skill Building and Training</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Addressing Missing and Murdered Indigenous Women and Girls – Ongoing Initiatives</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Prevention</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Support</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Intervention</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">COVID-19 Responses</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
<a href="#">Looking Forward</a> .....	<b>Error! Bookmark not defined.</b>

## **Njh bekaunedtai**

Ghokaniltah sġh nedidi nih Manitoba ghuhlyei eyi yanisġ tzamba nalya nisi nene k'ei tthi ghel nutziye kui benene ni detthiye Anishinaabeg chu, Anishinewuk chu, Dakota Oyate ghu, Denesuline chu Nehethowuk Nations chu.

Eyi gheltthi Manitoba eyi tthi Tzi dese dtzġh tanidzeni Red River Metis tthi bene ni tthi bekaunedtah.

Eyi ghel tthi yadtthe dtzen nih tthi yanisi tha ghodtzi tthi teghna Inuit yedtadaghadtih tthi bekaunedtah.

Yanisi tzamba nadalya nisi bekesghodedli ghu bekaunedtah dtandtu dagholġ nisi tthi ghel dtaunidhen ghu dagholih ni kesġh aġtla asi ghuwuldtzi ghunidhen dtattehei dene First Nations ghel chu Inuit chu Metis dene bel eltthi basġh dta eldtthi ghilei najnilyei ghel tthi ahtla ghoghalghidai tthi dta.

## Acronyms

<b>Full Text</b>	<b>Acronym</b>
Association of Manitoba Museums	AMM
Assembly of Manitoba Chiefs	AMC
Calls for Justice	CFJ
Calls to Action	CTA
Child and Family Services	CFS
Downtown Community Safety Partnership	DCSP
Fetal Alcohol Spectrum Disorder	FASD
Manitoba First Nations Police Service	MFNP
Manitoba Inuit Association	MIA
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Inc.	MKO
Manitoba Métis Federation	MMF
Métis Nation Heritage Centre	MNHC
Missing and Murdered Indigenous Women and Girls	MMIWG
National Centre for Truth and Reconciliation	NCTR
Royal Canadian Mounted Police	RCMP
Southern Chiefs' Organization	SCO
Treaty Land Entitlement	TLE
Truth and Reconciliation Commission	TRC
United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples	UNDRIP
University College of the North	UCN

## **Dta ghonadtthe deltthi ghoq̄h tlaḥ ghilei edighintlisi: Reconciliation Basj̄ ghoghe ah ghulyai Manitoba k'eyagha**

Dene teghne ghe ah ghulyai Reconciliation Act ghuhlyei eyi ghokauniltah sj̄ nedj̄a Manitoba eyi yanisi ghodtzi nih eyi dtaghodtzi ghugheai dta tthei dene benene ni. Eyi ghel tthi eyi Act ghokaneltahs Manitoba bedtzi Government yedtodelai ghel tthi ahtl̄o yedtodelai dte yanisi dtandtu dtatthei dene ghel ghudel ghudtthi tzamba nalya nisi dtatthei dene bel gheḡah ghudtthi eyi dene bedtzi Nations chu tthi ghel. Manitoba Government tthi ghokaunelta sj̄h nedj̄a nih Canada k'eyagha ghol̄a dtatthei dene ghelnadtzedj̄h ghu duwe bedtzen nadaudeldtthedi nedj̄a asi dene nih ghettedel nisi ekughu ghodtzi. Editlis nethe k'e editlis nilyai eyi dtaghani adu reconciliation sni beghulai dta dtatthei dene bedtzi nations chu bedene chu bek'esghudedli ghu bedtzedughulah sni, yanisi ghodtzi beghoniyeh ghu, beyadiyeh ghu bedtchaniyeh chu bekaunughulatah sni, reconciliation bedj̄nagholtih si dtatthe ghidtu ghodtzi duwe nadaudeldtthedi nisi naunelye gha deh, beghe yadti dta.

Manitoba ghodtzi dtatthei dene Reconciliation chu yadtthe nene ghel eghalaghada(IRNR) dabineh sj̄ nedidi bel ghu totaḥ, tlaidsj̄ sj̄ nedidi dene teghne ghe ah ghulyai ghogha ghodi gha ghulyai. Nedidi editlis dta ghogha yalti eyi dtandtu Truth and Reconciliation Commission of Canada's (TRC) 94 Calls to Action sni editlis gheḡah nisi eyi dtandu sekwi yanisi yanagha sekwi ghauneltgehni kuwe naghinde nisi dta dtandtu duwe bedtzen nadaudeldtthedi nisi eyi gha dtaghudja dta besenilni dta seghulya ghili gha yalti.

Eyi ghogha editlis gholj̄ na dtzen etledelya dtandtu ghodeldttheli ghade. Dtatthei dtzen ghogha edetlisi eyi dtandtu Manitoba Government April 1, 2021 ghodtzi March 31 ghodtzen asi ghodegodhi ghodtzi si gha ghodi sj̄. Eyi bek'eni ghu eyi April 1, 2021 ghodtthe dta ghogha nadzighinde nisi tthi gha gholnis.

The calls to Action sni eyi bebazj̄ asi ghuwoldtzi sni ni adtzedis: Legacies bazj̄ eyi dtandu Manitoba Government asi ghodtzi dta etleuldtei kesi asi ghoghalaghoda ghulya ghili kahgholde ghani, Manitoba k'eyagha ahtla asi ghalaghada ghu, kodhedi gheḡah ghu tzamba ghotleh ghu asi k'e ghola si tthi dtatthei dene dtandtu beghundi ghula si dtatthe 42 asi ghuwoldtzi sni nisi k'esj̄h. Eyi ghok'esi ekughundtei asi k'e gholai ghadalaghanai bel dayaghilti ghu dtandtu ghodtzen daghini ghili tthi gha yaghilti ni, dta sekwi ghadagholni chu, dene ghauneltgehni k'e gholai chu, dene ghenakanelni chu, eldtthi bazj̄ la k'e ghotlei chu dene yadiyeh chu dene dtchaniye chu tthi bazj̄ gha dayaghilti.

Eyi CTA sni: Reconciliation bazj̄ dtandtu eghalaghathidaj̄ etledtzedtei k'esj̄h ahtla asi ghotle ghu suwau etlekauniltah ghu dtatthei dene chu eyi ghilei dene chu ahtla k'aneh ghotlei k'esj̄h etlelodtine etledtzegah ghu dene ghudelagh gha adtzedi. Manitoba Government chu asi dene ghadadelai dagholai, eyi ghobazj̄h naghadaḥ sj̄h reconciliation sni, dtandtu ghutlei sni nilya nisi ghokeḥ TRC's yadti nilya nisi ke, dtandtu CTA bebazj̄h ghutleh sni ni ghadeh.



Eyi begħaħ theni tah dtzen tthi begħalaghadaħ, eyi ghu “Other Reconciliatory Activities” sni ghu editlis nilya nisi tthi bazjħ reconciliation dtzeni gha TRC’s CTA bek’e ane ghodtzjħ. Manitoba dtandtu COVID-19 dedah benunilthed ghu dtajai dta dene dtzegħini si reconciliation bazjħ ghunidhen ghu ghenaghoni ghel si tthi gha kodi gha.

March sa k’e 2022 ekughu, nedidi Reconciliaton Act gholj ni beleh dedta ghalya dene teħne ghe ah ghalya sni ini ghel tthi Calls for Justice (CFJ) ghel ghalyai tthi dta, eyi dta beleh dedta dtatthei dene dtzekwi chu dtek’azeh daghuleh dadja ghudtthi nanih tthi thalaghaldeh dta eyi Missing and Murdered Indigenous Women and Girls (MMIWG) sni begħandendta ghalya sj didi dene tegħne eltthi ghile naunelye gha ni bazj eghalaghadaı. Eyi dtandtu begħa yaghinti nedidi gha edehtlis sj dtandtu bebazi eghalaghaunda ghudtthi dtagħudja si duwe ghu dtatthei dene dtzekwi chu dtek’azeh chu ghelnaudtj għa Manitoba eyi dtandtu National Inquiry chu CFJ għa naghadaı.

Nedidi dta k’egħasi editlis gholj yanathe ghunelj ghel Manitoba bedtzi Government asi gholtzi nedidi eltthi naudeldthed ghileh nisi na landtu ahtla asi ghuwultzi sni nedja province keyaha yeghalaunina ni ekundtu yebazi ghok’e nadeh dteh.